



# Royal Flame

Електричний камін

**Інструкція зі встановлення та експлуатації**

Jupiter FX N



Продукт відповідає європейським нормам безпеки EN60335-2-30 та європейським стандартам Електромагнітної сумісності (EMC) EN55014, EN60555-2 та EN60555-3. Вони охоплюють основні вимоги директив ЄЕС 2006/95/ЄС та 2004/108/ЄС

**Увага!** Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також технічні характеристики виробу під час удосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Дякуємо Вам за придбання електричного каміна.

**Важливо:** Уважно прочитайте всі інструкції та вказівки перед початком експлуатації. Недотримання умов експлуатації може призвести до можливого ураження електричним струмом, пожежі та припинення дії гарантії.

Різка зміна температури (наприклад, переміщення приладу з морозу в тепле приміщення) може спричинити конденсацію вологи всередині приладу та порушити його працездатність при включенні.

Прилад після транспортування або зберігання при негативній температурі зовнішнього повітря повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше 3 годин, після чого можна вводити його в експлуатацію.

## Інструкція

При використанні електричних приладів завжди необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом та отримання травм:

1. Прочитайте всі інструкції та вказівки перед використанням обігрівача.
2. Цей пристрій нагрівається під час використання. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся гарячих поверхонь оголеними ділянками тіла. Легко займисті предмети: меблі, подушки, постільні речі, папір, одяг, штори та інші, тримайте на відстані від обігрівача. Не менше 3-х метрів спереду і не менше 1-го метра ззаду та з боків.
3. Необхідно дотримуватись особливої обережності при використанні нагрівача поблизу дітей та інвалідів, і коли нагрівач залишається включеним без нагляду.
4. Завжди вимикайте нагрівач із мережі, коли він не використовується.
5. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром, штепсельною вилкою або іншими неполадками. У разі виявлення несправності доставте камін до авторизованого сервісного центру для перевірки та ремонту.
6. Не використовувати на свіжому повітрі.
7. Цей обігрівач не призначений для використання у ванних кімнатах, пральних та аналогічних приміщеннях.
8. Не накривайте шнур живлення килимовими матеріалами. Тримайте шнур приладу далеко від прохідної зони. За потреби переміщення використовуйте ручки для транспортування та обов'язково вимикайте прилад з розетки.
9. Для вимкнення нагрівача спочатку вимкніть нагрівач пультом керування, потім видаліть вилку з розетки.
10. Підключайте лише до заземленої електромережі.
11. Не допускайте потрапляння сторонніх предметів у прилад та вентиляційні отвори, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі або пошкодження обігрівача.
12. Щоб запобігти можливої пожежі, не блокуйте вентиляційні отвори. Не використовуйте топки на м'яких поверхнях, де отвори можуть бути заблоковані.
13. Не використовувати поблизу легкозаймистих речовин.
14. Використовуйте обігрівач тільки, як описано в цьому посібнику. Інші способи використання не рекомендуються виробником і можуть призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травм, а також припинення дії гарантії.
15. Уникайте використання подовжувачів, оскільки подовжувач може перегрітися і стати причиною займання, однак, якщо вам доведеться використовувати подовжувач, рекомендується No.14ga мінімальний розмір і потужність 1875 Ватт.

### 16. ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ

## Вказівки щодо встановлення.

1. Акуратно розпакуйте нагрівач і збережіть упаковку для можливого використання в майбутньому, для переміщення або повернення топки вашому постачальнику.
2. Перед підключенням обігрівача переконайтеся, що напруга живлення така сама, як зазначено на нагрівачі.
3. Встановіть у підготовлене місце і підключіть до електромережі.

## **УВАГА** - ПРИСТРІЙ ПОВИННО БУТИ ЗАЗЕМЛЕНО.

**УВАГА:** Електричне проведення розетки повинно відповідати місцевим нормам та іншим будівельним правилам, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та отримання травм.

**УВАГА:** Не використовуйте цей камін, якщо будь-яка частина була під водою. Негайно зверніться до служби технічної підтримки для перевірки топки та можливої заміни будь-якої частини електричної системи, що була під водою.

## Встановлення вогнища у портал.

Перед встановленням вогнища в портал, будь ласка, ознайомтеся з детальними інструкціями з встановлення та технічним описом або запитайте продавця.

## Специфікація

Модель	Нетто	Брутто	Розміри каміна ШхВхГ, мм	Розміри коробки ШхВхГ, мм	Напруга, В	Потужність, Вт
Jupiter FX N	17.0	19.0	695x590x250	760x640x325	220	1800

## Інструкція з технічного обслуговування:

1. Будь-який ремонт приладу має здійснюватись кваліфікованим персоналом.
2. За необхідності будь-які частини пристрою можуть бути замінені, але оригінальними, що постачаються виробником.
3. Для чищення пристрою можна використовувати лише м'яку тканину та воду.

**ВАЖЛИВО:** Завжди вимикайте кабель живлення перед чищенням пристрою, не використовуйте хімічні засоби для чищення.

4. Будь ласка, відключайте прилад від мережі, коли він не використовується.

## Основні функції електрокаміна:

- звуковий ефект дров, що потріскують;
- 5 рівнів яскравості полум'я;
- термостат;
- таймер на вимкнення;
- пульт дистанційного керування з усіма основними функціями електрокаміна.

## Експлуатація та елементи управління

### Кнопки на панелі керування



Перша кнопка: вмикає/вимикає камін.

Друга кнопка: регулює яскравість полум'я: 5 рівнів.

Третя кнопка: вмикає/вимикає звуковий ефект.

Четверта кнопка: перше натискання вмикає половину потужність обігріву, друге натискання – повну потужність, третє – вимикає обігрів (циклічно).

П'ята кнопка: вмикає таймер на вимкнення каміну від 30 хв до 8 год, з інтервалом 30 хв (циклічно).

### Пульт дистанційного керування



Керувати електричним каміном можна як з панелі керування, так й дистанційно, за допомогою пульта дистанційного керування (ПДК), розташування кнопок показано на малюнку.

Кнопка «Power» вмикає/вимикає камін.

Кнопка «Sound» вмикає/вимикає звуковий ефект.

Кнопка «Flame» регулює яскравість полум'я: 5 рівнів.

Кнопка «Heater»: перше натискання вмикає половину потужність обігріву, друге натискання – повну потужність, третє – вимикає обігрів (циклічно).

Кнопка «Timer» вмикає таймер на вимкнення каміну від 30 хв до 8 год, з інтервалом 30 хв (циклічно).

**Увага!** При першому вмиканні на обігрів, можна відчувати незначний запах. Це не має викликати занепокоєння і згодом зникне.

### УВАГА!

Електричний камін не може використовуватися як основне джерело опалення.

Максимальний об'єм приміщення, що обігрівається, до 60 м. куб.

Максимальний час безперервного обігріву на повній потужності – 4 години.

Мінімальний час перерви в обігріві – 30 хвилин.

## Очищення та догляд

Вимикайте електрокамін від мережі, якщо ним довго не користуєтесь.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ** - Завжди відключайте ЖИВЛЕННЯ перед очищенням каміна та зачекайте 10 хв, щоб охолонули поверхні, що нагрілись.

### Зміна ламп

Всього в електрокаміні 3 лампи розжарювання (40 Вт).

Якщо ви помітили, що полум'я стало тусклим, не світиться або не видно деталі дров каміна – тоді настала черга змінити лампи. Для заміни ламп потрібен доступ до внутрішніх частин каміна. Щоб рідше відкривати електрокамін радимо міняти усі лампи відразу, особливо, якщо їх ресурс (за часом) підходить до кінця. Для заміни ламп необхідно відкрити платину, що знаходиться на нижній панелі каміна. Для цього потрібна викрутка.

Для загального очищення використовуйте м'яку чисту ганчірку - ніколи не користуйтеся хімічними засобами. Скло оглядового екрана має бути ретельно очищене за допомогою м'якої тканини і також **без хімічних очищувачів скла**.

Для очищення решітки обігрівача та вентиляційних отворів рекомендується використовувати спеціальні насадки для пилососу.

## Переробка



Не викидайте електротехнічне обладнання разом із побутовими відходами. Зверніться до служби утилізації.

## Технічні рекомендації щодо підготовки ніші для встановлення каміна

При включенні режиму обігріву гаряче повітря виходить із фронтальної частини каміна, додаткові отвори не потрібні.

Вхідні отвори повітряного потоку розташовані у верхній частині каміна, в центрі. Їхня ширина становить близько 23см. У цьому місці в ніші/порталі необхідно забезпечити достатню кількість вільного простору, а також створити умови для надходження повітря всередину ніші/порталу!

Розміри внутрішнього простору ніші/порталу не регламентовані заводом-виробником та підбираються виходячи з особливостей приміщення.

Також, щоб уникнути помилок при проектуванні ніші настійно рекомендується придбати камін заздалегідь і вже на місці установки спроектувати нішу, враховуючи всі конструктивні особливості вогнища та приміщення. Або використовувати рекомендовані готові портали.

## Можливі несправності та шляхи їх усунення

Несправність	Можливі причини	Усунення несправності
Немає потоку повітря	Кнопка вмикання мережі «Увім /Вимк» не натиснута як слід	Увімкніть перемикач як слідує
	Немає живлення у мережі	Перевірте лінію живлення
	Кнопка вмикання мережі «Увім/Вимк» не знаходиться у положенні (I) – Увімкнено	Встановіть кнопку у положення (I) – Увімкнено
Повітря не тепле	Обігрів не включено	Натисніть на кнопку вмикання обігріву
	Вхідні та вихідні отвори для відтоку повітря – заблоковані	Звільніть вхідні та вихідні отвори, від сторонніх предметів, щоб забезпечити вентиляцію повітря
	Низька вхідна потужність	Відрегулюйте вхідну потужність



## ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виробник гарантує відповідність виробу технічним характеристикам при дотриманні власником правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

Гарантійний термін експлуатації виробу – \_\_\_\_\_ місяців з дати продажу. При відсутності відмітки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з дати випуску виробу.

Протягом гарантійного терміну власник має право на безкоштовний ремонт виробу при умові дотримання правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

### (\* ) Гарантія не поширюється на:

- на лампи;
- на наповнювачі (муляж дров, акрилові кристали, каміння);
- у випадку 3D-електрокамінів на блок парогенератора, без необхідного профілактичного обслуговування раз у місяць та/або при наявності осаду/накипу/нальоту на ультразвуковій мембрані;
- на інші комплектуючі та монтажні елементи.

Дата продажу: \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ р.

Організація: \_\_\_\_\_

Сервісний центр: Україна, м. Київ, вул. Обсерваторна, 13/15, тел. +38 (044) 592-90-50

**Дякуємо за покупку!**

**Країна виробник:** Китай

**Адреса виробника:** Жонгшан Паїте Електрик Еплайнс Ко., Лтд, 2  
Саус Шенгхуї Роуд, Нантоу таун, Жонгшан, Гуангдонг, 528427, Китай

Офіційний сайт в Україні: [royalflame.com.ua](http://royalflame.com.ua)